



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
W. Del Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

225239

No. bolla nera Lieferanten-Nr.	Num. spalla Lieferanten-Nr.	Quantità Versandtag
35094595	49291367	2018-11-13
Costi Lieferanten-Nr.	Costi Lieferanten-Nr.	Posti Spalle
024466	91000733	1
Altre Informazioni	Altre Informazioni	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spalla / Versandadresse

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V. Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Completamento (Ständiger Kontakt)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Indirizzo spalla / Bollerungspost - (Haben)

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pla./Nr.	No. art. / Spalla Codice / Vers-Nr.	Descrizione / Spalla Beschreibung / Vers-Nr.	Quantità / Spalla	Indirizzo spalla / Bollerungspost
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0083398		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5616 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 19.11.18 Firma: <i>[Signature]</i> 5616
	Bolla	35094595		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714014		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20110511		
0010	Nr-art-clie	9009055175	180208350	
		056953003-6063-13	5008768633	
	056-953-003	F-562714.K/0-7#W		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031540840	di cui	2808# 961592463 001
	Charge	0031540840	di cui	2808# 961593014 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
624	Verpackungshlse	P-42-BR2-225X 45X43,5-39-A		
		45,5X43,5X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
624	Verpackungshlse	P-42-GR2-225X 36X34-62-A		
		36X34X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
2	Deckel	P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,		
		Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
2	Flachpalette	P-26-SGP1 800X600 X160,		
		schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
16	KLT	P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
		400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
Lista pacchi per spediz.:				
	Nr.sped./Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49291367-001	961592463	121,0	48,0 340476439615924634
	49291367-002	961593014	120,5	47,5 340476439615930147
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



IT-70026 Modugno
BA

Hs. Wells corp. Manchester Ht. 35094595 200 W Madison Ht. 024466 Ag. H Unsub. Zoning SP/HMK-PK	Hum. 00002 Speedway Dr. 49291367 Office Building Eastmanville 91000733 Tenth Inland	Harwood Westland 2018-11-13 Payor Twp 2
---	--	--

॥३॥

POSTO SCARIC: 14248

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

Normal / LKW

CONFIDENTIALITY / INFORMATION

Gezinsgegevens • 2002 / Bevolkingscijfers - Huis

६५३

NÜRNBERG

413. 003.

[Redacted]

~~CONFIDENTIAL~~

Quesada, J. L.

1954 10-11-12 13-14

Somma per spediz.	49291367	2 colla	241,5	95,5	0,703 m3
-------------------	----------	---------	-------	------	----------

SCHWEITZER LUDWIGSBURG

AVEXP35094595

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SIHEL Manuel Drongalla, Tel. +49 (9132) 82-66746, Fax +49 (9132) 82-457

Indizien / Anzeichen

Industriestrasse 1 + 3.

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. 438 9112 82-0

Fax +43 9232 82-4950

09:30



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009815 vom 13.11.2018



18-009815

Ludwigsburg, 13.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35096925 ~	46	COLLI	Getriebeteile	5.863	
2	35038362 ~					
3	35084729 ~					
4	35094333 ~					
5	35094368 ~					
6	35094501 ~					
7	35094534 ~					
8	35094564 ~					
9	35094595 ~					
10	35094659 + 35094969 ~					
11	35094700 ~					
12	35094741 ~					
13	35094760 ~					
14	35094779 ~					
15	35094804 ~					
16	35110672 ~					
Summe: Total		46,00 COLLI		5.863,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Br)				
19 Kfz Anhänger Fahrer		11 NOV 2018 "Ricevuto con qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604